

CHOYO-BLUE





The blade is made from Yasuki Silver-3 Steel. It is rust-resistant stainless steel and offers great cutting response for chefs. The whetstone for the stainless blade knife is also available.



CHOYO

逸火プ兼信 品造口ね頼 でりの備の すか料えブ 。ら理たラ 研人新ン ぎの提ド ま声案堺

のに え る 高 0 使

Brilliant Masterpiece

A trusted brand, "SAKAI KIKUMORI" presents a new series of the highest quality - uniting the most pleasant in use and beauty. It is reflected the voice of the professional chefs and pursed the forged knife, to the final process of sharpening.

simplicity of use. CHOYO, a masterpiece that the top craftsmen diligently produce from forging, the very first process in handmade





We named our brand SAKAI KIKUMORI from "Kiku". In Japan, we pray for a long life to Kiku on 9 September and

堺菊守 重陽のウェブサイトも併せてご覧ください。 Please visit our website to view more information about CHOYO.

〒590-0942 大阪府堺市堺区材木町東 3-1-7

tel. 072-232-5039 fax. 072-228-1255

罗菊宇 SAKAI KIKUMORI KITCHEN KNIFE

Kawamura Hamono Co. Ltd. 3-1-7, Zaimokucho Higashi, Sakai-ku, Sakai City, Osaka 590-0942, Japan tel. +81-72-232-5039 fax. +81-72-228-1255

info@kikumori.co.jp

MADE IN JAPAN

http://www.kikumori.co.jp

熟練の職人が鋼本来の特性を最大限ま で引き出す堺打刃物。重陽は、堺でも 一流の職人たちが火造りから研ぎまで を手がけ、圧倒的な切れ味を生み出し ます。

※重陽 銀のみ製造工程が異なります。

Sakai forging knife is made to draw the original characteristics of steel to the maximum by the craftsmen. CHOYO is produced by the master craftsmen in Sakai from forging to sharpening and create the astonishing cutting performance. *The manufacturing process of CHOYO-SILVER is different from the others.



一流の職人たちの仕事は、手入れのし やすさにも現れます。完璧に歪みのな い刃は、まるで吸い付くような研ぎ心 地。少しの研ぎで鋭い切れ味がよみが えります。

The work of the top craftsmen also allows "easy care". The perfect distortion-free blade gives sticking-like sharpening on the whetstone. Just a little sharpening brings back the sharpness.



研ぎ澄まされた美しさと機能性をより 感じていただくため、パッケージにも こだわりを。白を基調とした特製の和 紙箱に収めました。ご進物にも最適で

The package is designed to express the CHOYO's attractive beauty and functionality. It is offered to you in a special-made white box of Japan paper. It is also suitable for a gift.



CHOYO-WHITE

The blade is made from Yasuki White-2 Steel. It has both hardness and ductility, and provides the excellent sharp cutting edge. Easy-care, and the sharpening on the whetstone is also easy.

The blade is made from Yasuki Blue-1 Steel It boasts a high hardness, and keeps a smooth cutting sharpness. You feel slightly hard with the sharpening on the whetstone.



一 ミネには丁寧な面取り加工、指

- 目の醒めるような鏡面仕上。美

しさはもちろん、錆も付きにく

The blade surface is a brilliant mirror polishing. It surely provides

beauty but also rust resistance.

- アゴを広げて磨き上げ、指の当 たりは柔らかくしました。

AGO (heel) has a wider space

and polished that gives a soft

- 柄には手触りがよく耐久性にも

優れた朴の木を使用。滑りにく

く手にも馴染みやすい細め八角

The handle is made from HO

(the Japanese Magnolia) wood

which has a smooth feel and

hold up in heavy use. It is

finished in a little slim octagonal

shape which enables to fit

comfortably in your hands but

touch to your fingers.

柄に仕上げました。

not slippery.

を痛める心配もありません。 MINE (the blade spine) is chamfered carefully. You are free from worry about hurting your

fingers.

くします。

CHOYO-SILVER

About "CHOYO"

The chrysanthemum is called Kiku flower in Japanese. the day is called "CHOYO".

http://chouyou.kikumori.co.jp/

* Some of CHOYO knives are made-to-order. Please inquire about the delivery time.

※受注生産品に付き、納期はお問い合わせください。

